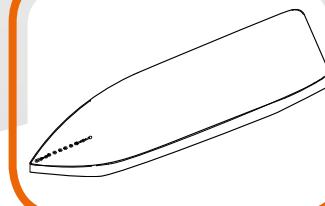




Деревянная рукоятка
анатомической формы.
Wooden and anatomic-shaped handle.



Холодный воздух для стабилизации швов:
mod.034.11-21-31.
Cold air to stabilize the seam:
mod.034.11-21-31.

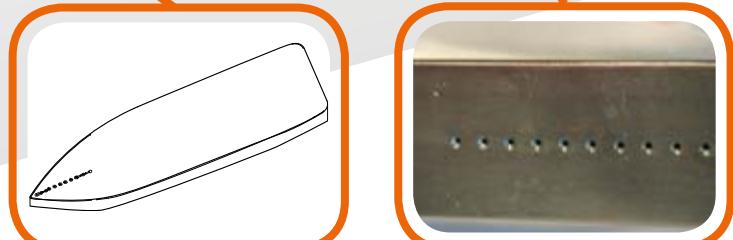


Пластина с паровым контуром,
предназначенная для работы при
низких температурах.
Plate with steam circuit, to work at
low temperatures.



034

Электрический утюг для швов с электрическим нагревом (электронный контроль температуры с дистанционным управлением). Это устройство позволяет очень точно регулировать температуру $+/- 2^\circ$. Утюг выпускается в двух вариантах: с отпариванием или с отпариванием и обдувом; управление осуществляется с помощью микропереключателя, утопленного в рукоятку, которая изготовлена из дерева анатомической формы и оснащена теплозащитным экраном. Пластина изготовлена из легкого сплава со специальным антибликовым покрытием и имеет внутренний лабиринт для повторного испарения конденсата. Для работы этого электрического утюга требуется подключение к электросети (1+N~50/60 Гц 230 В), источник пара и, при необходимости, источник сжатого воздуха. Шланги для пара и сжатого воздуха имеют тефлоновое покрытие и поставляются в стандартной комплектации длиной 1800 мм. По запросу и без дополнительной платы они могут быть поставлены длиной 2100 и 2500 мм.



Тефлоновая подошва
High sliding plate.



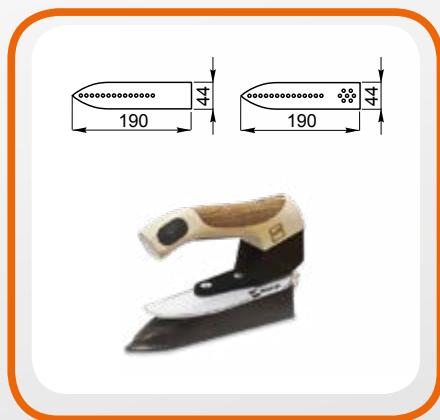
034

Electrically heated and steaming iron for seams' opening with remote electronic temperature control, which allows a very precise temperature control ($+/- 2^\circ$ C). This model can be supplied in two different versions: steaming or steaming and blowing. The steaming is controlled by a microswitch built-in the wooden-made and anatomic-shaped handle complete with steam-deflector plate. The sole plate is made of light alloy with special anti-shining treatment with inner labyrinth for condensate re-evaporation. This iron requires a steam source, power supply (1+N~50/60Hz 230 V.) and, where foreseen, a compressed air source. The steam hoses are made of lined teflon and are currently supplied with a length of 1800 mm. Upon request and without extra-charge they can be supplied with 2100 or 2500 mm. length.

034.10-034.11

034.20

034.21



034.30

034.31



Технические данные

034.10 Паровой утюг в комплекте с сетевым шнуром длиной 2650 мм и паровым шлангом. Вес: 1 кг - Мощность: 400 Вт.
Electrically heated and steaming iron complete with electric cable L=2650 mm. and steam hose. Weight 1 Kg. - Installed power 400 W.

034.11 Электрический утюг с функцией обогрева и отвода пара, с подачей воздуха через заднюю пластины. Подача воздуха охлаждает нагретую поверхность и удаляет влагу, поэтому требуется дополнительное подключение к системе подачи сжатого воздуха. Поставляется в комплекте с электрическим кабелем длиной 2650 мм, паровым шлангом и трубой для сжатого воздуха. Вес 1 кг. Установленная мощность 400 Вт.
Electrically heated and steaming iron with blowing in the back plate. The blowing allows the sears to be cooled and forces out the moisture, therefore it is necessary a further connection to the compressed air feeding. It is supplied complete with electric cable L=2650 mm., steam hose and compressed air pipe. Weight 1 Kg. - Installed power 400 W.

034.20 Электрический утюг с подогревом и отпариванием, в комплекте с электрическим кабелем длиной 2650 мм, паровым шлангом, электронным блоком управления и пружиной для шлангов. Вес 1 кг. Установленная мощность 400 Вт.
Electrically heated and steaming iron complete with electric cable L=2650 mm., steam hose, electronic control box and hoses' spring. Weight 1 Kg. - Installed power 400 W.

034.21 Электрический утюг с функцией нагрева и отвода пара, с обдувом задней пластины. Обдув позволяет охлаждать нагретое полотно и удалять влагу, поэтому требуется дополнительное подключение к системе подачи сжатого воздуха. В комплекте с электрическим кабелем длиной 2650 мм, паровым шлангом, трубой для сжатого воздуха, электронным блоком управления, устройством для обдува, опорой для шлангов и пружиной. Вес 1 кг. Мощность 400 Вт.
Electrically heated and steaming iron with blowing in the back plate. The blowing allows the sears to be cooled and forces out the moisture, therefore it is necessary a further connection to the compressed air feeding. It is supplied complete with electric cable L=2650 mm., steam hose, compressed air pipe, electronic control box, blowing unit, hoses'support and spring. Weight 1 Kg. - Installed power 400 W.

034.30 Электрический утюг с подогревом и отпариванием, в комплекте с электрическим кабелем длиной 2650 мм, паровым шлангом, электронным блоком управления, пружинами шлангов и конденсатоотделителем. Вес 1 кг. Мощность 400 Вт.
Electrically heated and steaming iron complete with electric cable L=2650 mm., steam hose, electronic control box, hoses' spring and condensate separator. Weight 1 Kg. - Installed power 400 W.

034.31 Электрический утюг с функцией нагрева и отвода пара, с обдувом задней пластины. Обдув позволяет охлаждать обдуваемые поверхности и удалять влагу, требуется дополнительное подключение к системе подачи сжатого воздуха. В комплекте с электрическим кабелем длиной 2650 мм, паровым шлангом, трубой для сжатого воздуха, электронным блоком управления, блоком обдува, опорой и пружиной шлангов, конденсатоотделителем. Вес 1 кг. Мощность 400 Вт.
Electrically heated and steaming iron with blowing in the back plate. The blowing allows the sears to be cooled and forces out the moisture, therefore it is necessary a further connection to the compressed air feeding. It is supplied complete with electric cable L=2650 mm., steam hose, compressed air pipe, electronic control box, blowing unit, hoses'support and spring, condensate separator. Weight 1 Kg. - Installed power 400 W.